

FILEMÓN

Pablo tia cūurica wiipɩ cū ca niiri tabere, Filemón're ca pade cotegɩ ca niimiricɩ Onésimo, Pablora bɩa ea, Jesucristo yee quetire cū ca wedero cū cāa teere tɔo nɩnɩjee, cāre tii nemo, cū ca tiicā niiriquere wede.

To biro cū ca bii pacaro, Roma macārãre ca dotirore biro tiigɩ Pablo pea, cū ɩɩ Filemón pɩtopɩra Onésimore cū ca tuenecojope niiupa.

To biri Pablo Filemón're queti owa cojogɩ, “Onésimore jĩcū pade coteri majɩre biro cūre cɔoeto. Cristore ca tɔo nɩnɩjeegɩre birora, jĩcū mɩ yee wedegɩ mɩ ca maigɩre biro pee cūre cɔoya” ĩi owa cojomɩ.

Biigɩɩa atere cū ca owajata, ca pade coterã yee maquẽre owa cojogɩ méé tiimi, Cristore ca tɔo nɩnɩjeegɩa “O biiri wãme ca biipe nii,” ĩi majiorɩgɩ to biri wãme ĩimi.

Filemón're Pablo cū ca queti owa cojorica pũuro

Añu dotirique

¹ Ƴɩ Pablo, Cristo Jesús yee jɩori tia cūurica wiipɩ ca niigɩ, jãa yee wedegɩ Timoteo mena, mɩ, jãa yee wedegɩ jãa ca maigɩre, jãa paderique bapa,

² ĩucā mɩ yaa wiire ca juu bue nea poorã, mani yee wedego Apia, to biri Arquipo manire birora Jesucristo yeere to birora ca padecõa niigɩre, mɩjare jãa añu doti cojo.

3 Mani Pacu Umureco Pacu, mani Wiogu Jesucristo cãja yee ca añurije, jĩcãri cõro niiriquere, m̃ajare cãja tiicojojato.

Filemón mai, díamacũ tũo nũcũ bũo, cã ca biirije

4 Juu buegu m̃are tũgoeña buagu cõrora, yu Umureco Pacure, “Añu majuropeecã” cãre yu ñi.

5 Wiogu Jesucristore díamacũ tũo nũcũ bũo, cãre ca tũo nũnũjeerã niipetirãre mai, m̃ ca tiirijere yu queti tũo.

6 Umureco Pacure yu jãi, díamacũ m̃ ca tũo nũcũ bũorijere ca bii bapa c̃tirije, añurije maquẽ Cristo j̃ori mani ca c̃orijere m̃ja ca majipere biro ñigu.

7 Bũaro ujea nii, tũgoeña bayi, yu biiwũ, m̃ ca mairije j̃ori. M̃, yu yee wedegu, ca ñañarije manirãre cãja ca tũgoeña yeri tutuaro m̃ tiiupa.

Pablo Onésimore cã ca jãi bojarique

8 To biri Cristo j̃ori uwiricaró maniro m̃ ca tiipere m̃are ca tii dotip̃ara niicã pacagu,

9 mairique mena pee m̃are yu ñiruga: Yu Pablo, bũcũ, mecũra Cristo Jesús j̃ori tia cũurica wiip̃ ca niigu,

10 yu macũ Onésimo,* tia cũurica wii yu ca niiro, yu macũre biro ca bii earicũ yee maquẽre m̃are yu jãi.

11 Ména, j̃guerop̃are pade coteri majũ ñee unõ m̃are ca tii nemotigũ niip̃ri. Mecũra, m̃ cãare añuro tii nemo, yu cãare tii nemo, ca tiigu niimi.

12 Ñucã cãre m̃are yu tuenecojo, cã mena yu yerip̃† yu ca boo tũgoeñarije waa.

* **1:10** Onésimo: Ca tii nemogu ñirugaro ñi. † **1:12** Yu macũ majuro peere birora waami, yu up̃ macã tabe majuro peere birora waa.

13 Biigurua, mu wajoaye cãre yu ami tuenerugamijapa, Jesucristo yee juori tia cãurica wiiru yu ca niiro ano yare cã tii nemojato ñigu.

14 To biro tiiruga pacagu mu ca booti pacaro yu tiirugati, yare mu ca tii nemopere dotiya manigura, mu majuropeera mu ca tiipere biro ñigu.

15 Onésimo, jĩcã cuu mare cã ca camotatijata, to birora cãre mu ca cuocã niiperena ñima ñigu biijacupi cã ca biijata.

16 To biri mare pade coteri majure biro méé, ca pade cotegu ametenero añugu, mu yee wedegu, mu ca maigure biro pee niirucumi. Buaro cãre yu mai. Mu pee doca ametenero cãre mu maicu. Bojocure mairicarore biro wado méé, Wiogure ca tuo nunajeegure biro pee cãre mu mairucu.

17 To biri mu bapare biro yare mu ca cuojata, yurena bocagure biro cãre bocaaya.

18 Jĩcã wãme ñañoaro mare tii, apeye ano mare wara moo, cã ca biijata, yare wara jãña.

19 Yu Pablo majuropeera, yu amo mena atere yu owa, “Yu, yu wara tii bojarucu, mu cãa, mu majuropeera mu ca niirije mena yare mu wara moo,” mare ñirugatigu.

20 Hgja yu yee wedegu, Jesucristore ca tuo nunajeegu mu ca niirijere jĩcã wãme yare tii bojaya. Jesucristore tuo nunajee jaarã cutiricure birora yu ca yeri ñjea niiro tiya.

21 Ca tuo nunajeegu mu ca niirijere añuro majiri, mare yu owa cojo. Ñucã mare yu ca tii dotiro ameteneroru mu ca tiipere yu maji.

22 Apeyera ñucã, mu puato waagu yu ca cãnipa jawire yare queno yueya. Yare mña ca juu bue

bojarije j̄ori, Ƨm̄areco Pac̄a m̄aja p̄ato ȳa ca ñaḡa
waaro c̄ã ca tiipere ȳa yue.

Añu doti yapanorique

²³ Ȳa mena mac̄ã Epafras, Cristo Jesús yee j̄ori
tia c̄ũrica wiip̄a ca niiḡa, m̄are añu doti cojomi.

²⁴ Ñuc̄ã ȳare ca pade nemorã Marcos, Aristarco,
Demas, Lucas j̄ãa c̄ãa m̄are añu doti cojoma.

²⁵ Wioḡa Jesucristo, c̄ã ca añu majuropeerije
m̄aja ca catiro j̄ãña niirijep̄a mena to niijato.

To biro to biijato.

Pablo

Umareco pacu wederique
The New Testament in the Waimaha language of
Columbia
El Nuevo Testamento en el idioma Waimaha de
Colombia

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Waimaja (Waimaha)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Waimaha

Brazil

[bao]

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Waimaha

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All
rights reserved.

All rights reserved.

2023-04-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022

b27487a1-9972-5a73-bd06-ca59527b1979